

K  
b

**UCHWAŁA NR XXXVI/226/09**  
**RADY MIEJSKIEJ W AUGUSTOWIE**

z dnia 10 grudnia 2009 r.

**w sprawie zmian budżetu miasta na 2009 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568, Dz. U. z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, Dz. U. z 2005r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457, Dz. U. z 2006r. Nr 17 poz. 128, Nr 181 poz. 1337, Dz.U. z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974, Nr 173, poz. 1218, Dz.U. z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 223, poz. 1458, Dz.U. z 2009r. Nr 52, poz. 420) oraz art. 165 i 184 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2005r. Nr 249 poz. 2104, Dz. U. Nr 169, poz. 1420, Dz. U. z 2006r. Nr 45 poz. 319, Nr 104, poz. 708, Nr 170 poz. 1217, 1218, Nr 187, poz. 1381, Nr 249, poz. 1832, Dz.U. z 2007r. Nr 82, poz. 560, Nr 88, poz. 587, Nr 115, poz. 791, Nr 140, poz. 984, Dz. U. z 2008 r. Nr 180, poz. 1112, Nr 209, poz. 1317, Nr 216, poz. 1370, Nr 227, poz. 1505, Dz. U. z 2009 r. Nr 19, poz. 100, Nr 62, poz. 504, Nr 72, poz. 619, Nr 79, poz. 666) Rada Miejska w Augustowie uchwala, co następuje:

**§ 1.** Zmniejszyć plan dochodów budżetu miasta o kwotę 3.796.889 zł.

- 1) Dział 700 "Gospodarka mieszkaniowa" - 3.000.000 zł:
  - a) rozdział 70005 "Gospodarka gruntami i nieruchomościami" - 3.000.000 zł:
    - § 0770 - 3.000.000 zł.
- 2) Dział 756 "Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem" - 500.000 zł:
  - a) rozdział 75621 "Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa" - 500.000 zł:
    - § 0010 - 500.000 zł.
- 3) Dział 900 "Gospodarka komunalna i ochrona środowiska" - 296.889 zł:
  - a) rozdział 90001 "Gospodarka ściekowa i ochrona wód" - 296.889 zł:
    - § 6260 - 296.889 zł.

**§ 2.** Zmniejszyć plan wydatków budżetu miasta o kwotę 456.889 zł.

- 1) Dział 900 "Gospodarka komunalna i ochrona środowiska" - 456.889 zł:
  - a) rozdział 90001 "Gospodarka ściekowa i ochrona wód" - 456.889:
    - § 6050 - 456.889 zł. + +

**§ 3.** Zwiększyć plan dochodów budżetu miasta o kwotę 9.000 zł.

- 1) Dział 852 "Pomoc społeczna" - 9.000 zł:
  - a) rozdział 85212 "Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego" - 9.000 zł:
    - § 2360 - 9.000 zł.

**§ 4.** Zwiększyć plan wydatków budżetu miasta o kwotę 9.000 zł.

- 1) Dział 852 "Pomoc społeczna" - 9.000 zł:
  - a) rozdział 85212 "Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego" - 9.000 zł:
    - § 4010 - 3.000 zł,
    - § 4300 - 6.000 zł.

§ 5. Dokonać przesunięć pomiędzy działami, rozdziałami i paragrafami wydatków.

1) Zmniejszyć plan wydatków budżetu miasta o kwotę 79.546 zł.

1) Dział 020 "Leśnictwo" - 9.000 zł:

a) rozdział 02001 "Gospodarka leśna" - 9.000 zł:

- § 4300 - 9.000 zł. + +

2) Dział 801 "Oświata i wychowanie" - 57.546 zł:

a) rozdział 80101 "Szkoły podstawowe" - 2.765 zł:

- § 2540 - 2.765 zł. UM + +

b) rozdział 80104 "Przedszkola" - 54.781 zł:

- § 2540 - 400 zł. UM + +

- § 6050 - 54.381 zł. UM + +

3) Dział 853 "Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej" - 13.000 zł:

a) rozdział 85311 "Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych" - 13.000 zł:

- § 4210 - 1.000 zł,

- § 4260 - 12.000 zł.

2) Zwiększyć plan wydatków budżetu miasta o kwotę 79.546 zł.

1) Dział 750 "Administracja publiczna" - 687 zł:

a) rozdział 75023 "Urzędy gmin" - 687 zł:

- § 4440 - 687 zł. + +

2) Dział 801 "Oświata i wychowanie" - 52.809 zł:

a) rozdział 80101 "Szkoły podstawowe" - 19.600 zł:

- § 4260 - 17.850 zł,

- § 4300 - 500 zł,

- § 4370 - 1.250 zł,

b) rozdział 80103 "Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych" - 165 zł:

- § 2540 - 165 zł. UM + +

c) rozdział 80104 "Przedszkola" - 16.044 zł:

- § 4260 - 14.650 zł,

- § 4300 - 883 zł,

- § 4360 - 61 zł,

- § 4370 - 450 zł,

d) rozdział 80110 "Gimnazja" - 17.000 zł:

- § 4260 - 16.200 zł,

- § 4300 - 300 zł,

- § 4370 - 500 zł.

3) Dział 852 "Pomoc społeczna" - 16.700 zł:

a) rozdział 85214 "Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe" - 16.700 zł:

- § 4330 - 16.700 zł.

4) Dział 853 "Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej" - 350 zł:

a) rozdział 85305 "Żłobki" - 350 zł:

- § 4300 - 50 zł,

- § 4370 - 300 zł.

5) Dział 900 "Gospodarka komunalna i ochrona środowiska" - 9.000 zł:

a) rozdział 90013 "Schroniska dla zwierząt" - 9.000 zł:

- § 4300 - 9.000 zł.

§ 6. Ustalić wykaz zadań inwestycyjnych oraz środków na ich realizację zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 7. Ustalić dotacje z budżetu miasta dla instytucji, podmiotów, stowarzyszeń w realizację zadań własnych miasta na rok 2009 zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 8. Ustalić plan przychodów i rozchodów zgodnie z załącznikiem Nr 3.

§ 9. Ustalić plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zgodnie z załącznikiem Nr 4.

§ 10. Objaśnienia zmian budżetu miasta stanowią załącznik Nr 5.

§ 11. Określa się limity zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych w 2009r.:

1) na sfinansowanie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu miasta w wysokości 3.000.000 zł,

2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu miasta w wysokości 1.194.528 zł,

3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz zaciągniętych kredytów i pożyczek w wysokości 3.805.472 zł.

§ 12. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

1) dochody budżetu miasta - 68.749.919 zł,

2) wydatki budżetu miasta - 74.335.026 zł,

3) deficyt budżetowy - 5.585.107 zł, pokryty:

a) przychodami z emisji obligacji - 1.194.528 zł,

b) wolnymi środkami z lat ubiegłych - 4.390.579 zł,

4) przychody - 9.540.579 zł,

5) rozchody - 3.955.472 zł,

6) dochody i wydatki związane z realizacją zadań zleconych - 2.201.337 zł,

§ 13. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Augustowie

*A. Kurczyński*  
Andrzej Kurczyński

WYKAZ ZADAŃ INWESTYCYJNYCH ORAZ ŚRODKÓW NA ICH REALIZACJĘ W 2009 ROKU

Lp.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Klasyfikacja budżetowa dział - rozdział	Ogółem środki inwestycyjne na 2009 rok	Środki z Unii Europejskiej	Inne źródła
1	2	3	4	5	6
1	Budowa ulicy Borki i ulicy Cienistej	600-60016	1.522.382	-	-
2	Budowa drogi wewnętrznej - dubler ulicy J. Chreptowicza	600-60016	2.000	-	-
3	Droga wewnętrzna – dojazd do budynków Wspólnot Mieszkańczych 3, 5, 9, 11, 13 przy ulicy majora Henryka Sucharskiego	600-60016	35.000	-	-
4	Budowa ulicy Prądzińskiego, ulicy Grzybieniowej w Augustowie	600-60016	3.069.215	-	1.532.078
5	Budowa ulicy Rosiczkowej, ulicy Goryczkowej, ulicy Milkowej, ulicy Groszkowej w Augustowie	600-60016	55.000	-	-
6	Rozbudowa infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej w strefie Kanału Augustowskiego, w tym:	630-63003	759.999	-	-
	a/ Budowa całorocznego centrum rekreacyjno – sportowego		724.999	-	-
	b/ Budowa ciągu pieszo – rowerowego nad Kanałem Bystrym		35.000	-	-
7	Wykupy nieruchomości	700-70005	1.022.000	-	-
8	Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego	710-71004	100.000	-	-
9	Zakupy inwestycyjne na potrzeby Urzędu Miejskiego	750-75023	117.500	-	-
10	Monitoring budynku Urzędu Miejskiego	750-75023	6.700	-	-
11	Dokumentacja dotycząca przyszłych inwestycji	750-75095	100.000	-	-
12	Audyt uzdrowiska	750-75095	20.000	-	-
13	Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności województwa podlaskiego – część II, administracja samorządowa – Lokalne szerokopasmowe sieci teleinformatyczne	750-75095	51.711	-	-
14	Zakup sprzętu ratowniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej	754-75412	6.000	-	6.000
15	Budowa sali sportowej, boiska, przebudowa istniejącego obiektu dydaktycznego przy Szkole Podstawowej Nr 4 im. Marii Konopnickiej	801-80101	426.400	-	-
16	Przebudowa klatki schodowej z dostosowaniem budynku do obowiązujących warunków technicznych w Przedszkolu Nr 4 w Augustowie	801-80104	165.000	-	-
17	Termomodernizacja Przedszkola Nr 6 na Śródmieściu – wzmocnienie konstrukcji budynku i wymiana pokrycia stropodachu	801-80104	227.369	-	-
18	Zakup pieca konwekcyjnego - piekarnika w Przedszkolu Nr 2	801-80104	11.413	-	-
19	Budowa kompleksu sportowo-rekreacyjnego Gimnazjum nr 1 w Augustowie	801-80110	800.000	-	-
20	Zakup kosiarki samojezdnej do Gimnazjum Nr 1	801-80110	5.100	-	-
21	Zakup cyfrowej centrali telefonicznej na potrzeby MOPS-u	852-85219	10.567	-	-
22	Budowa kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej na terenie miasta Augustowa, w tym:a/ulica 3 Maja,b/ulica Ogrodowa	900-90001	3.111	-	3.111
23	Budowa energetycznej linii oświetlenia ulicznego na ulicy Wilczej	900-90015	210.000	-	-
24	Zagospodarowanie targowiska miejskiego w centrum Miasta Augustowa	900-90095	50.000	-	-
25	Rozwój infrastruktury turystyki transgranicznej poprzez	921-92195	10.000	-	-

	renowację parku przyrodoleczniczego w Druskiennikach i Rynku Zygmunta Augusta w Augustowie				
26	Modernizacja wyciągu nart wodnych w Augustowie	926-92604	32.632	-	-
			8.819,099	-	1.541.189

*A. Kopytka*

Załącznik nr 2  
do Uchwały Nr XXXVI/226/09  
Rady Miejskiej w Augustowie  
z dnia 10 grudnia 2009 r.

**DOTACJE Z BUDŻETU MIASTA DLA INSTYTUCJI, PODMIOTÓW I STOWARZYSZEŃ NA  
REALIZACJĘ ZADAŃ WŁASNYCH MIASTA NA ROK 2009**

Dział	Rozdział	Nazwa działu - rozdziału	Kwota w złotych	Zakres zadań do realizacji
010	01008	Rolnictwo i łowiectwo - melioracje wodne	12.000	konserwacja urządzeń melioracji wodnych, ochrona przeciwpożarowa
750	75075	Administracja publiczna - promocja jednostek samorządu terytorialnego	26.589	promocja Augustowa
801		Oświata i wychowanie, w tym:	980.831	oświata i wychowanie
	80101	szkoły podstawowe	312.853	Zespół Szkół Społecznych STO
	80103	oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	15.933	Zespół Szkół Społecznych STO
	80104	przedszkola	522.480	Przedszkole Sióstr Urszulanek S.J.K.
	80110	gimnazja	129.565	Zespół Szkół Społecznych STO
851	85154	Ochrona zdrowia - przeciwdziałanie alkoholizmowi	276.128	przeciwdziałanie alkoholizmowi i patologiom społecznym
926	92605	Kultura fizyczna i sport - zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	180.000	upowszechnianie kultury fizycznej
		Ogółem	1.475.548	

*A. Kojda*

Załącznik nr 3  
do Uchwały Nr XXXVI/226/09  
Rady Miejskiej w Augustowie  
z dnia 10 grudnia 2009 r.

### PLAN PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW NA 2009 ROK

Lp.	Wyszczególnienie	Paragraf	Przychody	Rozchody
1	Przychody ze sprzedaży obligacji skarbowych na rynku krajowym	§ 911	5.000.000	-
2	Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych	§ 951	150.000	-
3	Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych (wolne środki z lat ubiegłych)	§ 955	4.390.579	-
4	Wykup obligacji skarbowych sprzedanych na rynku krajowym	§ 971	-	1.800.000
5	Udzielone pożyczki i kredyty	§ 991	-	150.000
6	Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	§ 992	-	2.005.472
		Razem	9.540.579	3.955.472
	Deficyt budżetowy		5.585.107	

*A. Kąkol*

**PLAN PRZYCHODÓW I WYDATKÓW GMINNEGO FUNDUSZU OCHRONY ŚRODOWISKA  
I GOSPODARKI WODNEJ NA 2009 ROK**

- 1) Stan środków obrotowych na początku roku 623.773 zł,
- 2) Przychody ogółem 349.859 zł, w tym:
  - a) § 0690 wpływy z różnych opłat 349.318 zł,
  - b) § 0920 pozostałe odsetki - 541 zł
- 3) Wydatki ogółem 245.837 zł, w tym:
  - a) § 2440 dotacje przekazane z funduszy celowych na realizację zadań bieżących dla jednostek sektora finansów publicznych 5.000 zł,
  - b) § 4210 zakup materiałów i wyposażenia 171.076 zł,
    - zakup drzew i krzewów do nasadzeń w mieście,
    - zakup śmietniczek, donic i konstrukcji kwiatowych,
    - edukacja ekologiczna,
  - c) § 4300 zakup usług pozostałych 66.650 zł,
    - koszty utylizacji padłych zwierząt gospodarskich,
    - utylizacja pokryć dachowych zawierających azbest,
    - edukacja ekologiczna,
    - koszty bankowe,
  - d) § 6260 dotacje z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych,
    - dofinansowanie zadania „Budowa kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej na terenie miasta Augustowa, w tym: ul. 3 Maja, ul. Ogrodowa 3.111 zł
- 4) Stan środków na koniec roku (1+2+3) 727.795 zł.

*A. Wojcik*



## OBJAŚNIENIA ZMIAN BUDŻETU MIASTA NA 2009 ROK

Zmniejszenie planu dochodów budżetu miasta o kwotę 3.796.889 zł dotyczy:

- planu dochodów ze sprzedaży majątku, głównie z tytułu niesprzedanych w tym roku działek po byłych Silikatach - 3.000.000 zł,
- mniejszych niż planowano wpływów z udziału w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa, od osób fizycznych - 500.000 zł,
- dotacji Gminnego Funduszu Ochrony środowiska i Gospodarki Wodnej na budowę kanalizacji sanitarnej na ul. 3 Maja i ul. Ogrodowej - 296.889 zł (zadanie przełożono do realizacji na rok 2010).

Zmniejszenie planu wydatków budżetu miasta o 456.889 zł dotyczy zadania inwestycyjnego wymienionego wyżej.

Zwiększa się plan dochodów budżetu miasta o 9.000 zł z tytułu realizacji przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej ustawy z dnia 7 września 2007r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów (zadanie zleczone), z przeznaczeniem tej kwoty na koszty obsługi działań wobec dłużników alimentacyjnych.

Przesunięcia pomiędzy działami, rozdziałami i paragrafami wydatków dotyczą:

- 1) oszczędności w gospodarce leśnej w kwocie 9.000 zł przeznacza się na zabezpieczenie środków na przetrzymywanie psów z terenu miasta w schronisku w Radysach oraz na usługi weterynaryjne bezdomnym zwierzętom,
- 2) zmniejsza się nakłady na oświatę o 57.546 zł, w tym:
  - a) w związku z przeliczeniem dotacji i liczby uczących się w placówkach niepublicznych zmniejsza się dotację dla szkoły podstawowej o 2.765 zł, przedszkola o 400 zł, z przeznaczeniem 3.000 zł za zobowiązanie za m-c grudzień 2009, za zużycie energii w Przedszkolu Nr 4 oraz 165 zł na dotację dla oddziału przedszkolnego w Szkole Społecznej,
  - b) oszczędności na zadaniu inwestycyjnym "Termomodernizacja Przedszkola Nr 6 na Śródmieściu - wzmocnienie konstrukcji budynku i wymiana pokrycia stropodachu" (zadanie będzie realizowane głównie w 2010 roku) - 54.381 zł, z przeznaczeniem tej kwoty na:
    - zwiększenie odpisów na ZFŚS pracowników Urzędu (w związku z przeliczeniem etatów) - 687 zł,
    - zabezpieczenie planów finansowych jednostek oświatowych na zobowiązania grudniowe, które będą opłacane w m-cu styczniu 2010r. - głównie związane z zakupem energii, opłatami za usługi telefonii stacjonarnej i komórkowej, pozostałe usługi (szkoły podstawowe - 19.600 zł, przedszkola - 13.044 zł, gimnazja - 17.000 zł, żłobek - 350 zł),
    - zabezpieczenie środków na odpłatności za pobyt mieszkańców Augustowa w domach pomocy społecznej - 3.700 zł,
  - c) przesunięcia w planie finansowym MOPS-u zabezpieczają środki na opłaty za pobyt mieszkańców miasta w domach pomocy społecznej - 13.000 zł (łącznie zwiększenie środków na to zadanie to 16.700 zł).

Aktualizuje się wykaz zadań inwestycyjnych oraz środków na ich realizację, wykaz dotacji dla stowarzyszeń, instytucji i podmiotów relizujących zadania miasta.

Zwiększa się deficyt budżetowy do kwoty 5.585.107 zł (w związku z niższymi dochodami), jako źródło pokrycia wskazuje się wolne środki z lat ubiegłych (razem 4.390.579 zł) - zgodnie z załącznikiem Nr 3.

Zmniejsza się przychody o 160.000 zł, które dotyczą pożyczki na budowę kanalizacji na ul. 3 Maja i ul. Ogrodowej (realizację przesunięto na 2010 rok).

Zwiększa się przychody GFOŚiGW do kwoty 349.859 zł w związku z wyższymi wpływami. Wydatki stanowią kwotę 245.837 zł - zgodnie z załącznikiem Nr 5.

*A. Korytko*